IRURAKO SAN MIGELAK
2026

BELDUR BARIK #JARRERA 2026
BELDUR BARIK
gau eta egun
Eraso matxistarik gabeko jaiak.
Fiestas libres de agresiones machistas.
Larrialdiak Emergencias 112
24 orduko telefonoa 900 840 111
Antolatzailea:
EMAKUNDE
EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO
Bultzatzaileak:
araba álava foru aldundia diputación foral
Bizkaia foru aldundia diputación foral
GIPUZKOA
EUDEL

ALKATEAREN AGURRA

Udak bere urteroko ibilbidea amaitzean, naturak bere soinekoa aldatuko du. Aurrekoa erantzi eta urte sasoi berrirako oihal egokiekin eginikoa jantziko du. Irurarrok modu berean ibiliko gara, armairuan dugun arropari erreparatuz, aurrerantzean soinean eramango dugunak protagonismoa berreskuratuko du gure kaxoietan. Aurten ere, galdera: non dago nire Sanmieletako zapia? Txukunenak edo ordenatuenak direnek betiko lekuan eta ondo tolestuta dagoela jakingo dute. Beste batzuk, aldiz, denbora tarte bat beharko dute horretarako, eta azkenean... eureka! Hor dago nire zapia! Armairu barruan, lozorroan, zimurtuta, zokoratuta, kasik deserrian. Baina, lasai, nonahi dagoelarik, itzalean egon denak argia ikusiko du eta zure soinean eramango duzu jaietako egun koloretsu horietan.

Aurten, iazko urtean jaiotako haurrek jasoko dute hain preziatua den zapia Kultur Mahaiko kideen eskutik. Oraindik ez dakite, baina, urtero, irailero, berde koloreko zapiaren bila ibiliko dira eurak ere.

Irurar maitea, duzun adina duzularik, gozatu zure erara Irurako Sanmiel jaiak.

Eskerrak Kultur Mahaia osatzen duzuen elkarte eta kide guztiei, baita jaietan boluntario moduan ibiliko zaretenoi ere, zuen lanari esker egitarau zabal eta ederraz gozatzeko aukera izango baitugu. Giro alaian, errespetuz eta berdintasunean ospatuko ditugu jaiak. Ez dugu eraso sexista, arrazista edo homofoborik onartuko!

Bihotzez, aupa Irura eta gora Sanmielak!

Al finalizar el verano su andadura anual, la naturaleza cambiará de vestido. Se quitará el anterior para vestirse con telas adecuadas para la nueva época del año. Los/las irurarras actuaremos de la misma manera, fijándonos en la ropa que tenemos en el armario; lo que llevaremos puesto en adelante recuperará protagonismo en nuestros cajones. Este año se repetirá la misma pregunta: ¿dónde está mi pañuelo de fiestas? Los/las más pulcros/as u ordenados/as sabrán que está en el sitio de siempre, bien doblado. Otros/as, en cambio, tardarán un tiempo en hacerlo y al final... ¡Eureka! ¡Ahí está mi pañuelo! Dentro del armario, en pleno sueño, arrugado, arrinconado, casi en el exilio. Tranquilidad, dondequiera que esté, saldrá de la sombra, verá la luz y lo llevarás puesto esos coloridos días de fiestas.

Este año, los niños y las niñas nacidas el año pasado recibirán de manos de las integrantes de la Mesa de Cultura este pañuelo tan apreciado. Todavía no lo saben, pero cada mes de septiembre ellas/os también buscarán el pañuelo de color verde.

Querido Irurarra, sea cual sea tu edad, disfruta a tu manera de las fiestas de San Miguel.

Quiero dar las gracias a todas las asociaciones y miembros que formáis parte de la Mesa de Cultura, así como a las personas que vais a participar como voluntarios y voluntarias en las fiestas. Gracias a vuestro trabajo podremos disfrutar de un amplio y hermoso programa de actividades. Celebraremos las fiestas en un ambiente alegre, respetuoso e igualitario. ¡No toleraremos agresiones sexistas, racistas ni homófobas! De corazón, ¡aupa Irura y gora Sanmielak!

Kartelaren eta azalaren egilea: Ikerne Lasa Salaberria
Diseinua eta maketazioa: Tolosaldeko Komunikazio Taldea

IRURAKO

IRAILAREN 25A, OSTIRALA

18:00 — 2025 urtean jaiotako eta Iruran erroldatutako haurrei jaietako zapia emango diete kultur mahaiko kideek.

18:30 — Agurra, txupinazoa eta herensugearen jaitsiera. Jarraian kalejira Irurako buruhandi eta erraldoien konpartsarekin.

19:00 — VIII. San Migel Xare irekia “Irurako Udala Sari Nagusia” torneoaren finalerdiak trinketean.

21:00 — Barrikotea San Migel plazan.

Oharrak:
-Jan-ontziak eta mahai-tresnak norberak ekarri behar ditu, kuadrilla bakoitzeko hiru kidek agertu behar dute, mahaiak era egokian jartzeko hutsunerik utzi gabe, eta afalostean mahaiak bildu behar dira.
-Kafea egongo da plazan eskuragarri nahi duenarentzat baina norberak hartu behar du.

Ondoren — **Gabezin** taldearen emanaldia.

IRAILAREN 26A, LARUNBATA

09:00 — Gazte-festaren hasiera San Migel plazatik .

11:00-13:00
15:30-18:30 — Haur-parkea ikastolako patioan.

13:00 — Dantza-soka San Migel plazan.

14:00 — Haurren bazkaria elizako arkupetan.

Oharra: beharrezkoa da udaleko kultura zerbitzuan izena ematea (WhatsApp: 688 827 206), irailaren 21 arte.

14:30 — Gazteen bazkaria.

18:30 — Poteo musikatua **Zutik** elektro-txarangarekin.

23:30 — **EH Sukarra** eta **Olgetan** taldeen emanaldia San Migel Plazan.

2026

IRAILAREN 27A, IGANDEA

11:00 Irura, Ibarra, Lezo, Lazkao, Noain eta Irurzungo Erraldoien konpartsen topaketa eta kalejira Loatzo Musika eskolako trikitilariek lagunduta.

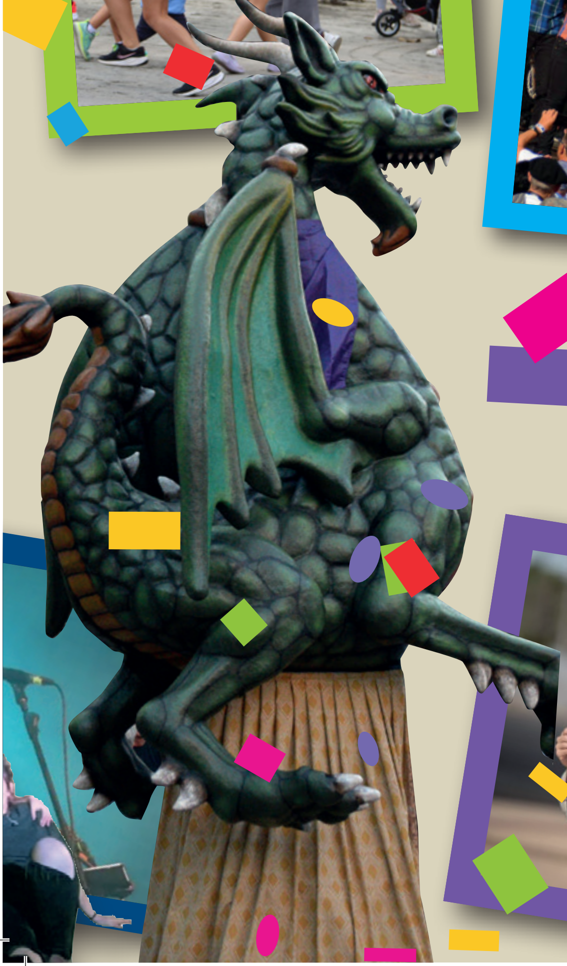
17:45 Onintza abesbatzaren eta Oliteko Cant-arte taldearen emanaldia San Migel Plazan.

19:00 Tio Teronen Semeak taldearen "Haurreskolari" ikuskizuna.

Ondoren Taloak dastagai ikastolako txosnan

IRAILAREN 28A, ASTELEHENA

18:00 Markeliñe taldearen Artilusio ikuskizuna.



IRURAKO
SAN MIGELAK

IRAILAREN 29A, ASTEARTEA

SAN MIGEL EGUNA

11:00 Meza Nagusia.

Ondoren Dantzariaren agurra udal korporazioari. Jarraian, Irura Bizi Elkartearen Argazki Lehiaketaren sari banaketa eta hamaiketako herrikoia.

17:00 Aizkolariak bikoteka: Jexux Mari Mujika eta Oihana Fernandez, Laiene Pikabea eta Eloi Kortxeroren aurka. Harrijasotzailea Olaia Esnaola. Esataria Edurne Ayuso.

19:30 Bertso saioa elizan. Bertsolariak: Amets Arzallus, Oihana Iguaran, Aitor Mendiluze, Maialen Lujanbio. Gai-jartzailea: Amaia Agirre..

URRIAREN 1A, OSTEGUNA

18:00 Umore saioa gazteen karpan: Umoregileak: Maialen Sorzabalbere, Julempo, Maria Blanco, Asier K, Manex Astigarraga.

URRIAREN 2A, OSTIRALA

MOZORRO EGUNA

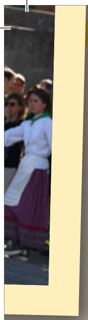
Gaia: Euskal kultura
eta Euskal Herriko jaiak

17:30 Irurako I. 3x3 Multikirol txapelketaren finalak kirol anitzeko pistan.

19:00 Sagardo dastatzea San Migel plazan.

22:30 Play Back jaialdia + sorpresa San Migel plazan.

Ondoren Zuzeneko musika emanaldiak: IGAko karpan: **Talka** taldea eta **DJ Piturrio**, Ikastolako txosnan: **Mitoaroa IV**, Trinkete tabernan: **DJ Andoni**, Ostatuan: **DJ Lanbretta**.



URRIAREN 3A, LARUNBATA

11:30 Ados Pilotako emakumeen eskuzko partida eta VIII. San Migel Xare irekia "Irurako Udala Sari Nagusia" torneoaren finala trinketean.

13:00 Herri bazkarira doazenak mahaiak eta aulkiak jarriko dituzte plazan.

14:00 Herri-bazkaria San Migel plazan: 14:00etan umeak, 14:30ean helduak
Helduen menua: 28€, ikasle langabetu eta jubilatuak: 22€
(Hasierakoak, ajoarrieroa, oilasko errea eta gazta tarta)
Haurren menua: 18€ (oilasko izterra, txahaltxitxa patatekin eta txokolatezko tarta)

Ondoren Bingoa Sareren txosnaren eskutik eta musika dantzagarria **DJ Bull**-ekin.

Oharrak: bazkarirako txartelak salgai udaletxeko harreran eta ostatuan, irailaren 24a arte
Mahaietan tokia erreserbatzeko izena eman behar da dagokion formularioa betez irailaren 30a arte.
Bazkalostean bazkaltiarrek jaso beharko dituzte mahaiak eta aulkiak
Herri bazkariko tiketak txartelarekin erosi behar dira.

23:00 Herensugea erretzea.

23:30 **Akerbeltz** taldearen emanaldia San Migel Plazan.

URRIAREN 4A, IGANDEA

12:00 Meza Nagusia.

14:00 Bazkaria jubilatu eta pentsiodunentzat.

Ondoren Opari eta sari banaketa eta musika dantzagarria **Joxe Mendizabal**ekin.

arrue BOTIKA IRURA
943 507 542
688 698 570

GUIBE

BAZAR GRAN GEMA S.L.
C.I.F: B-75.144.675
Tel.: 943 10 51 31
C/Katategi Bailara, 5 bajo - Pabellón 3
20271 IRURA - GIPUZKOA

Forja librea eta laminazioa
euskalforging®
Industrialdea, z/g IRURA
Tel. 943 69 14 12
Faxa: 943 69 16 54
LLOYD'S REGISTER QUALITY ASSURANCE · ISO9001

idra
KOLTXOIAK · COLCHONES
Ibaiondo, 16
20271 Irura · Gipuzkoa
943 69 16 77
Gipuzkoa Plaza, 10
20004 Donostia . Gipuzkoa
943 90 59 22
idra@idra.eus
www.idra.eus

ZUBELZU
ONTZIKIAK

MIKELAN
ORTOPEDIA

SIRMET
HIERROS Y METALES
Katategi Bailara 14 - IRURA
943 88 17 07

GAZTE ALAIAK
HERRI BATEN ISPILU

Testuinguru sozial eta politiko berezia zen 1976koa: Franco hil berria zen, ikurrina oraindik legeztatu gabe zegoen, euskararen normalizazioak lehen urratsak egiteko zituen... Giro hartan elkartu ziren herriko hainbat gazte elkarte gastronomiko bat sortzeko.

50 urte geroago, eta Irurako Kultura Mahaiak proposatuta, elkartea sortu zuten bazkide haietako batzuek piztuko dute San Migel jaiei hasiera emango dien suziria. Modu horretan, herriak aitortza egingo dio Gazte Alaiaki, herriari egindako ekarpenagatik; baina, batez ere, elkartea sortu zuen belaunaldiari eskerrak emango dizkio, garai hartan halako egitasmo bat martxan jartzeko erakutsitako kemenagatik.

98 bazkide izan ziren Gazte Alaiak martxan jarri zutenak. Tartean ziren Patxi Xabier Tapia, Jabier Larrinaga, Jexux Angel Ugalde, Mai Zubeldia eta Iñaki Merkader. Gogoan dute, elkartea sortu aurretik ere, artean gazteak zirela, parrokiako zentroan elkartzen zirela, ordurako Gazte Alaiak izenarekin.

Izena baino ez zuten hartu aurreko taldetik. Elizarekiko loturak eten, herrian bazegoen beste elkarte gastronomikoarekiko distantzia markatu, eta bide berri bati ekin nahi zioten, garaiak akuilatuta. Erreformaren eta hausturaren artean, argi izan zuten hautua: aurrekoa atzean utzi eta hutsetik abiatu. Edo, hobeto esanda, oso sustraituta zituzten balioetatik abiatu.

Euskalduna eta euskaltzalea izango zen elkartea. Txirrindularitza, mendi eta pilota taldeak izango zituen, eta kultur ekimenetan ere eragingo zuen. Ordura arte galarazitako hainbat ohitura berreskuratu ziren herrian Gazte Alaiaki esker. Are gehiago, bazkide sortzaile haietako askok hurrengo urtean, 1977an, Irurako ikastolaren sorreran ere parte hartu zuten.

Udaletxearen aldameneko etxeko sotoa hustu bezain laster erabaki zuten han egitea txokoa. Auzolanean jardun zuten dena atontzen. Etxeak baratzerako eta oilategirako zituen eremuetan jarri zituzten sukaldea eta estalpea. Gerora, etxabe osoa hustu zenean, 1992an, lokala handitu eta erostea erabaki zuten bazkideek.

Gorabeherak gorabehera, Gazte Alaiek eutsi egin diote bazkide kopuruari, nahiz eta elkarte gastronomikoentzat garairik oparoenak ez izan. Herriko festetan, Gazte Egunean, Santa Ageda bezperan eta beste hainbat ospakizunetan ezinbesteko ekar-pena egiten du elkarteak.

Aurtengo urtea berezia izaten ari da. Urteurrena baliatu nahi dute egungo bazkideek belaunaldi berrietako kideak elkartera erakartzeko, bait baitakite herrigintzan eragiteko eta Irurako bizitzan parte hartzeko bidea dela. Ateak zabalik topatuko dituzte Gazte Alaiaken.

Festen hasieran txupinazoa botatzeko ohorea izango dute bazkide sortzaileek. 50. urteurrenaren harira, maiatzean aste gastronomikoa antolatu zuten, eta azaroan egin ohi duten elkartearen egunak ere izaera berezia izango du aurten.

Urtero azaroko bigarren asteburuan ospatzen dute elkartearen urteurrena. Ondo gogoan dute noiz inauguratu zuten Gazte Alaiak: 1976ko azaroaren 7an. Herrian elkarte gastronomiko berria sortu izanak piztu zuen ilusioaren erakusgarri, lokala txiki geratu zen eta ekitaldi nagusiak Laskibarren egin zituzten. Bertsotan jarduteko Xabier Amuriza eta Jon Lopategi gonbidatu zituzten. Haien ahotik jakin zuten irurarrek Xalbador hil zela Urepelen, omenaldia egin zioten egun berean.

Xalbadorrek esan bezala, herria eta hizkuntza lotzea izan da Gazte Alaien ibilbidearen muina: «Hizkuntza ta herria berex ez doatzi, berek nahi daukute konpreniarazi, bata bertzea gabe ez daizkela bizi».

SOBRESIL
Fábrica de sobres y bolsas
Pol. Indus. Ibaiondo, 3 - 20271 IRURA
T. 943 69 39 29
www.sobresil.com
sobresil@sobresil.com

J. A. HUICI
Igeltseritza gremioen koordinazioa
Tel. 629 434 806
IRURA

LOATZO
Jatetxea
Restaurant
Pol. Laskibar 1 - IRURA Tel. 943 690 497

Irura kafetegia
Kale Nagusia, 17-19
Tel. 943 69 45 90

EGIMENDI
Nekazal Tresnak
KUHN
Husqvarna
943 690 490 / 652 77 85 20
Katategi bailara 1 · 20271 IRURA

AMETZ
Estankoa, prentsa eta liburutegia
Tel. 943 69 36 51
IRURA

uzturre
FOR baby & kids

URAK
SOLUCIONES TÉCNICAS AL AGUA
URAREN EBAZPIDE TEKNIKOAK
BWT
Cillit
Laskibar bailara, 2-03
20271 IRURA
(Gipuzkoa)
Tel.: 943 69 05 26
urak@urak.es
urak.es

Arregi Gestioak
637 411 495
Higiezin eta Jabekide Erkidegoen Kudeaketa
Gestión de Fincas y Comunidades de Propietarios
San Migel zoriontsuak opa dizkizuegu!!
www.arregigestioak.eu

WIDEN
WIDEN ENGLISH ACADEMY
688 817 791

TXIMAK
Ile Apaindegia
Kale Nagusia 12
Irura (Gipuzkoa)
Tel.: 943 69 33 94
686 37 86 63

xarala.sl@hotmail.com
xarala, S.L.
Ibaiondo Bailara, 5
T. 943 69 44 85
20271 IRURA (Gipuzkoa)

ARFEL
CARPINTERÍA DE ALUMINIO
Polígono Industrial Ibaiondo, 1
20271 IRURA (Gipuzkoa)
E-mail: aluminios_arfel@yahoo.com
Tels.: 943 692 705
943 694 714
Móvil: 605 718 131

GOENAGA
REPARACIÓN DE MAQUINARIA ELECTRICA
Ibai-Ondo, 2 nave 13
Tel. 943 69 23 40 - IRURA

ZubeldiaRent
alokairu eta salmenta
autokarabanak, karabanak, furgonetak, kamionetak, minibusak eta ibil. frigorifikoak
SALMENTA: Laskibar industrialdea 20271 IRURA
Tel. 943 65 31 74
ALOKAIRUA: Beltzaren kalea, 3 20268 AMEZKETA
Tel. 943 65 31 74 / 689 80 50 40
www.caravanaszubeldia.com
zubeldia@zubeldia-rent.com

ALKORTA GASOLEOAK
GASOLEOS ALKORTA S.L.
Ibai-Ondo 15
20271 IRURA (Gipuzkoa)

IRURA
DESDE 1983

industrias mayer
tubo de acero dorado y cromado
Polígono laskibar,1-14
Tel. 943 693 522 / Fax 943 693 846
20270 IRURA (Guipúzcoa)
Apartado 102 / 20400 TOLOSA(Guipúzcoa)
www.industriasmayer.com
e-mail: info@industriasmayer.com

LAGA
FISIOTERAPIA
Naroa Lasa Garaikoetxea
636 823 210

LOATZO MASAJES ZENTROA
IRURA

Bat
SERVICIO INTEGRAL PARA SU AUTOMOVIL
Pol. Ibaiondo 10 IRURA batgarajea@gmail.com
batgarajea.blogspot.com / T. 943 69 22 05

DESA CRISTAL
Autoaren Kristaldegia
CIF B20471645
Ibaiondo bailara 18-8 pab. N-1 Errep.
20271 IRURA Gipuzkoa
Tel. 943 691 616 | Móvil 747 432 476

XP: motor
VOLKSWAGEN · AUDI ADITUAK
IRURA
687 886 437

XaRe

PIENSOS IRURA PENTSUAK
943 305 454
659 761 511
irura@piensosirurapentsuak.com
Laskibar bailara, 02-09 (20271 IRURA)

Inmo Garaipen

LASKIBAR
Mecanizado de precisión
Curvadoras manuales
IRURA
www.laskibar.com

CAF
POWER & AUTOMATION

GRUAS Y MONTAJES IRU, S.L.
Pol. Ind. Laskibar Bailara, 10 – Pab. 9-10
20.271 IRURA (Gipuzkoa)
Tlfn.: 943 69 16 00
E-mail.: gruasirusl@gruasirusl.com

GAZTE-ALAYAK

IRURAKO
SAN MIGELAK

VIII.
San Migel Xare Irekia
Irurako Udala sari nagusia

Ligaxka

Irailak 4 ostirala-19:00

1. Lopetegi I-Armendariz vs Etcheberri-Borteyru
2. Hualde-Moncada vs Larronde-Petrissans

Irailak 11- ostirala-19:00

1. Larronde-Petrissans vs Lopetegi II-Iturbe
2. Etcheberri-Borteyru vs Halsouet-Castera

Irailak 18-ostirala-19:00

1. Lopetegi II-Iturbe vs Hualde-Moncada
2. Halsouet-Castera vs Lopetegi I -Armendariz

Finalerdiak

Irailak 25 -ostirala-19:00

A multzoko 1.A/ B multzoko 2.A
B multzoko 1.A / A multzoko 2. A

Finala

Urriak 3- larunbata

11:00 Eskuz binaka Ados Pilotako emakumeak
12:00 Xareko Finala

AMETSA
— TRINKETEA —
FRONTOITIK HARAGO
Zillar kalea 3, 20270 Irura 943 69 24 45 Trinketeametsa@gmail.com

MUSIKA FAKTORIA

Musika zerbitzu integrala.
Zure bidelagun, sortzetik plazaraino

ENTSEGU LOKALAK
ESTUDIOA
ZUZENEKOETAKO
ARGI ETA SOINUA

Ibaiondo , 6
20270 Irura (Gipuzkoa)
denda@musikafaktoria.eus
603828610

Irurako Ikastola

VENTAKI
Técnicas de Carpintería en Aluminio y PVC

Polig. Ibaiondo 1, Pabellones 5-6
20271 IRURA
Tel: 943.107.807

ondo pasa jaiak
ataria.eus
107.6 fm
ondo pasa jaiak

LA GULA®
DEL NORTE

SMG.eus

IRURAKO OSTATUA

PAELLAK ENKARGUZ,
RAZIOAK, PLATER KONBINATUAK, OGITARTEKOAK....
ERAMATEKO ERE

SAN MIGUEL PLAZA, 4, IRURA

TLF: 943900993

3rako
OSTATUA

FIESTAS DE SAN MIGUEL

VIERNES, 25 DE SEPTIEMBRE

18:00 la Mesa de Cultura entregará el pañuelo de fiestas a las niñas y niños nacidas/os en 2025 y empadronadas/os en Irura.

18:30 Saludo, chupinazo y bajada del dragón. A continuación, pasacalles con la comparsa de gigantes y cabezudos de Irura.

19:00 Semifinales del VIII Torneo Abierto de Xare San Miguel “Gran Premio Ayuntamiento de Irura” en el trinquete.

21:00 ‘Barrikote’ en la plaza San Miguel.

Nota
- El menaje y los cubiertos los traerán los comensales, deben aparecer tres miembros de cada cuadrilla, para ayudar en la correcta colocación de las mesas, sin dejar huecos, y después de cenar se deben recoger las mesas.

- Habrá café en la plaza para quien quiera, pero debe servirse cada persona.

A continuación, actuación del grupo **Gabezin**.

SÁBADO, 26 DE SEPTIEMBRE

09:00 Inicio de la gazte festa desde la plaza San Miguel.

11:00-13:00 / 15:30-18:30 Parque infantil en el patio de la ikastola.

13:00 ‘Dantza-soka’ en la plaza San Miguel

14:00 Comida infantil en los pórticos de la iglesia.

Nota: es necesario inscribirse en el nº de whatsapp: 688 827 206 hasta el 22 de septiembre.

14:30 Comida de la gazte festa.

18:30 Poteo amenizado con la electrocharanga **Zutik**.

23:30 Actuación de los grupos **EH Sukarra** y **Olgetan** en la plaza San Miguel.

DOMINGO, 27 DE SEPTIEMBRE

11:00 Encuentro de comparsas de Gigantes de Irura, Ibarra, Lezo, Lazkao, Noain, Irurzun y pasacalles acompañados por trikitilaris de Loatzo Musika Eskola.

17:45 Actuación del coro Onintza y el grupo Cant-arte de Olite en la plaza San Miguel.

19:00 Espectáculo “Haurreskolari” a cargo del grupo Tio Teronen Semeak.

A continuación degustación de talos en la txosna de la ikastola.

LUNES, 28 DE SEPTIEMBRE

18:00 Espectáculo “Artilusio” a cargo del grupo Markeliñe.

MARTES, 29 DE SEPTIEMBRE: DÍA DE SAN MIGUEL

11:00 Misa Mayor.

A continuación baile a la corporación municipal. seguidamente, entrega de premios del Concurso de Fotografía de Irura Bizi Elkartea. Despues hamaiketako popular.

17:00 Deporte rural en la plaza: Aizkolaris por parejas: Jexux Mari Mujika y Oihana Fernandez contra Laiene Pikabea y Eloi Kortxero. Levantadora de piedras: Olaia Esnaola. Comentarista: Edurne Ayuso.

19:30 Sesión de bertsos en la iglesia con Amets Arzallus, Oihana Iguaran, Aitor Mendiluze y Maialen Lujanbio, y Amaia Agirre como ‘gai-jartzaile’.

JUEVES, 1 DE OCTUBRE

18:00 Espectáculo de humor en la carpa de las jóvenes:

Humoristas: Maialen Sorzabalbere, Julempo, Maria Blanco, Asier K, Manex Astigarraga.

VIERNES, 2 DE OCTUBRE: DÍA DEL DISFRAZ. TEMA: CULTURA VASCA Y FIESTAS DE EUSKAL HERRIA

17:30 Finales del I Campeonato Multideporte 3x3 de Irura en la pista multideporte.

19:00 Degustación de sidra en la plaza San Miguel.

22:30 Play Back jaialdia + sorpresa en la plaza San Miguel.

A continuación actuaciones musicales en directo: en la carpa de IGA: el grupo **Talka** y **DJ Piturrio**, En la txosna de la Ikastola: **Mitoaroa IV**, en el bar Trinquete: **DJ Andoni**, en el Ostatu: **DJ Lanbretta**.

SÁBADO, 3 DE OCTUBRE

11:30 Partida de mano parejas femenino entre integrantes del club Ados Pilota Final del VIII. Torneo Abierto de Xare San Miguel “Gran Premio Ayuntamiento de Irura” en el trinquete.

13:00 Las personas que asistan a la comida popular colocarán las mesas y sillas en la plaza.

14:00 Comida popular en la plaza San Miguel: niños y niñas a las 14:00, personas adultas a las 14:30.

Menú personas adultas: 28€, estudiantes desempleadas y jubiladas: 22€ (entrantes, ajoarriero, pollo asado y tarta de queso).

Menu infantil 18€ (muslo de pollo con patatas, txahaltxitxa y tarta de chocolate).

Notas: Venta de tickets para la comida en la recepción del Ayuntamiento y en el Ostatu hasta el 24 de septiembre. Para reservar plaza en las mesas hay que inscribirse rellenando el formulario correspondiente hasta el 30 de septiembre. Tras la comida los comensales deberán recoger las mesas y sillas. Los tickets de la comida popular hay que adquirirlos con tarjeta.
A continuacion bingo a cargo de la txosna Sare y musica bailable con **DJ Bull**.

23:00 Quema del dragón.

23:30 Actuación del grupo **Akerbeltz** en la plaza San Miguel.

DOMINGO, 4 DE OCTUBRE

12:00 Misa Mayor.

14:00 Comida para jubilados/as y pensionistas.

A continuación reparto de premios y regalos y Música bailable con **Joxe Mendizabal**.

2026

AURREKONTUA

Gastuak

Irailak 25	
Txupinazoa	200€
Kalejira buruhandiekin	680€
Barrikotea	705€
Gabezin Erromeria taldea	3.388€

Irailak 26	
Gazte festa	795€
Haur parkea	1.925€
Haurren bazkaria	1.925€
Zutik Elektrotxaranga	2.000€
Kontzertua (EHSukarra + Olgetan)	10.224,50€

Irailak 27	
Erraldoien topaketa	3.000€
Onintza Abesbatza	300€
Tio Teronen Semeak	3.780€

Irailak 28	
Artilusio (Markeliñe)	2.832,50€

Irailak 29	
Diana txistulariekin	540€
Dantza emanaldia	100€
Hamaiketakoa	3.525€
Herri Kirolak	1.573€
Bertso saioa	2.446,82€

Urriak 2	
3x3 Multikirol txapelketa	430€
Sagardo dastaketa	2.582€

Urriak 3	
Herri bazkaria	7.574€
DJ Bull	800€
Xare txapelketa	3.500€
Akerbeltz	7.502€

Urriak 4	
Jubilatuen bazkaria+musika+opariak:	2.925€

Bestelako gastuak

Jaietako zapiak	476,73€
Programaren eta portadaren diseinua	944,15€
Programaren inprimaketa	1.058,75€
Komunak	2.530,11€
Suziriak	584€
Soinu eta argi ekipoak	3.242,80€
Oholtzaren Karpa	2.498,65€
Publizitatea komunikabideetan	1.307€
Guztira gastuak	**77.895,01€**

Sarrerak

Taberna, lantokien ekarpena	3.200€
Kultura Sailaren laguntza	3.114,90€
Herri bazkariko txartelak	7.000€
Guztira sarrerak	**13.314,90€**

kutxabank

ERASOEN AURREAN NOLA JOKATU

ERASO SEXISTA BATEN AURREAN NOLA JOKATU

Adierazi bertan ez dugula inolako jarrera matxistarik onartzen eta erasoa gertatuz gero, neurriak hartuko ditugula. Agindu erasotzaileari jarrera alde batera uzteko eta kanpora bidali. Erasoa egin duena zure gertukoa bada, ez justifikatu bere jarrera, ez izan konplize!

1

Eman lehentasuna!

2

Hurbildu biktimarengana eta galdetu ea laguntzarik behar duen.

3

Entzun arreta handiz, errespetuz eta ez jarri zalantzan kontatzen duena.

4

Ez ezazu bakarrik utzi eta egon berarekin laguntza iritsi arte.

5

Premiazko laguntza behar badu, deitu telefono hauetara:

- **112- Larrialdiak**
- **900 840 111**
  (24 orduko telefonoa)

6

Galdetu konfiantzazko zein pertsonak lagunduko dion pauso horiek ematen. Ez badago inor, ez bakarrik utzi.

Bere iritzia eta nahia errespetatu eta konfidentziltasuna gorde. Zurrumurruak sahiestu eta moztu!

IRURA MOREUZ

Irurako udala